



Pour publication immédiate : 13/3/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UNE CAMPAGNE CONTRE LA CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES DURANT LE WEEKEND DE LA SAINT-PATRICK

Les agents de police seront déployés en masse avec des véhicules d'application de la loi sur la circulation identifiés ou non en vue d'arrêter les conducteurs avec facultés affaiblies

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la police de l'État de New York entreprendra des efforts spéciaux durant le weekend de la Saint-Patrick en vue d'empêcher les conducteurs en état d'ébriété de prendre la route et les mineurs de boire. Les efforts de l'an dernier ont permis 184 arrestations pour conduite avec facultés affaiblies et plus de 11 000 amendes pour infractions à la circulation et autres. Les efforts de cette année commenceront aujourd'hui, 13 mars, et se poursuivront jusqu'au lundi 16 mars.

« La Police d'État sera déployée en masse pour assurer un weekend férié agréable et sécuritaire pour tous les New-Yorkais, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Notre message est clair : Soyez prudent, agissez de manière responsable, ce sera tolérance zéro pour toute conduite mettant la sécurité publique en danger. »

Les conducteurs peuvent s'attendre à une hausse des patrouilles routières et à des points de contrôle de la sobriété sur les routes de partout dans l'État, ainsi qu'à des efforts accrus en vue d'émettre des amendes aux conducteurs distraits qui utilisent des appareils électroniques portatifs. Les agents de police utiliseront des véhicules identifiés de la police de l'État et des véhicules des forces de l'ordre de la circulation à identité dissimulée (Concealed Identity Traffic Enforcement) (CITE) dans le cadre de l'opération visant à identifier facilement les automobilistes qui ne respectent pas les lois sur la circulation. Les véhicules CITE permettent à l'agent de police de mieux observer les infractions commises au volant en se fondant à la circulation, mais on les reconnaît parfaitement comme des véhicules d'urgence lorsque les gyrophares appropriés sont activés.

La Police d'État se livrera également à des opérations visant à identifier la consommation et la vente d'alcool touchant aux mineurs au cours de la campagne. Durant la période d'application accrue de la loi de 2014, la Police d'État a émis 34

amendes pour des accusations allant de la possession illégale d'une boisson alcoolisée à la vente d'alcool à une personne de moins de 21 ans.

Le superintendant de la Police d'État de New York, Joseph D'Amico, a déclaré : « La Police d'État de New York veut que tout le monde s'amuse durant le weekend de la Saint-Patrick, mais j'incite la population à le faire en toute sécurité. Si vous prévoyez boire, veuillez s'il vous plaît désigner un conducteur sobre. Les conducteurs aux facultés affaiblies peuvent causer des décès et des blessures inutiles. Ensemble, nous pouvons garder les routes de l'État de New York parmi les plus sécuritaires au pays. »

Pour de trop nombreux Américains, la Saint-Patrick s'est terminée par une tragédie causée par des conducteurs en état d'ébriété qui prennent le volant. Durant les weekends de la Saint-Patrick de 2009 à 2013, un total de 276 vies ont été perdues dans des accidents impliquant l'alcool, selon l'Administration nationale de la sécurité de la circulation sur les autoroutes. Toutes les 45 minutes, une personne est tuée dans un accident impliquant l'alcool aux États-Unis, et la plupart des conducteurs en état d'ébriété ont une concentration d'alcool dans le sang de près du double de la limite légale de 0,8 %.

Ceux qui choisissent de boire et de conduire font face à la prison, la perte de leur permis, une prime d'assurance plus élevée et des dizaines de dépenses non prévues. Une accusation de conduite avec facultés affaiblies peut entraîner une amende allant jusqu'à 10 000 \$.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418